

L'aragn dé Pellisson

Y ire in cou, inte na prézòn in Franhe, in prizounìn qué y ave non Pellisson : co sé y ire in prézòn y avon lisa-ie vardé lo sén violén. Can sounouve na tsanhòn, y ire sempre in aragn qué vignive pozé-se sun l'arquet.

In dzor Pellisson y a deut ou gouardiàn dé la prézòn : « Sèi po solet hé inte la tsambra... sen tra do ! ».

« Comèn sèide tra do ? », ié mande ahtounòu lo gouardiàn ».

Lo prizounìn ié rahpòn tranquille, in sourièn : « Ai, ai, sen tra do » é, in diyèn hén écque, pren lo sén violén é invioun-ne a sou-ni.

L'aragn, come dé couhthimma, sen lo lon dé la babanire é va pozé-se sun l'arquet dé Pellisson.

Lo gouardiàn, sensa pensé do cou, amahe avó lé man la piquioda béhque.

Lo poro Pellisson, dépouè hi dzor lai, y a vignà malado pé lo tsagrén.

Lo gouardiàn, aprì qué y a fét heutta bétize, y at itó castigó perqué y ave gavó ou prizounìn la sén compagnìn : y an djudicó avó dé sèriétó lo sén djest !



lo gnalèi



Région Autonome
Valleé d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura

Tiré de :

Histoire de Roje Gal ; texte proposé par Adelina Roulet de La Thuile

Texte publié en 2010 dans « Issouegne » - Commune d'Issogne

Collaborateur d'Issogne pour la traduction : **Sandra Cout**

La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique

Mise à jour de la graphie : octobre 2013